

CG/2015(29)OJ1PROV
21 octobre 2015



29^e Session du Congrès
Strasbourg, Palais de l'Europe
20-22 octobre 2015

PROJET D'ORDRE DU JOUR
REUNION PUBLIQUE

THEME POUR 2015 :

**REPONSES LOCALES AUX DEFIS DES DROITS DE L'HOMME –
MIGRATION, DISCRIMINATION, INCLUSION SOCIALE**

L'attention des membres est attirée sur les points suivants :

- Le vote électronique des textes aura lieu dans l'hémicycle et dans la salle 1. Les **badges**  des membres seront utilisés pour le vote électronique dans l'hémicycle (Congrès et Chambre des pouvoirs locaux). Un test de vote aura lieu avant la première utilisation. Les votes en salle 1 (Chambre des régions) se feront en utilisant **les boîtiers de vote**  distribués à l'entrée de la salle lors de la signature du registre de présence. Ces boîtiers devront être remis au Secrétariat à la fin de la session de la Chambre des régions.
- L'accès à l'hémicycle est strictement réservé aux personnes munies d'un badge spécifique identifiable par le symbole de l'hémicycle. Le placement en hémicycle se fait selon les plans disponibles à l'entrée.
- Délais de dépôt des questions écrites pour réponse orale (bureau 1081) (congress.session@coe.int) : chaque membre doit se limiter à une question. Veuillez consulter l'ordre du jour pour les délais de dépôt.
- Conditions et délais de dépôt des amendements (bureau 1081) (congress.session@coe.int) : au plus tard à **10h00, la veille** du jour où le débat est ouvert sur les textes auxquels ils se réfèrent, sauf pour les textes qui seront discutés le mardi 20 octobre pour lesquels le délai est fixé à **16h00 lundi 19 octobre**. Les amendements doivent être signés par 5 délégué(e)s issu(e)s d'au moins deux délégations, pour les textes débattus en séance plénière ; par 5 délégué(e)s siégeant à la Chambre des pouvoirs locaux, issu(e)s d'au moins deux délégations, pour les textes débattus à la Chambre des pouvoirs locaux ; et par 5 délégué(e)s siégeant de plein droit à la Chambre des régions, issu(e)s d'au moins deux délégations, pour les textes débattus à la Chambre des régions. Chaque amendement doit préciser le nom du/de la délégué(e) qui le présentera.
- Inscription des orateurs aux débats : les fiches d'inscription aux débats, à disposition devant l'hémicycle et la Salle 1 (séances plénières et sessions des chambres), sont à remettre à la Séance devant la table de la Présidence pour les débats en hémicycle, et au Secrétariat de la Présidence de la chambre qui se réunit en Salle 1).
- **Bureau des finances** : bureaux 1040 et 1035.
- **La Séance** pour toute autre question : bureau 1081.

Lundi 19 octobre 2015 (veille de la session)

Réunions des bureaux

Bureau de la Chambre des pouvoirs locaux	9h30 - 10h30, Salle 6
Bureau de la Chambre des régions	9h30 - 10h30, Salle 7
Bureau du Congrès	10h30 - 12h30 et 14h00 - 16h00, Salle 8

Séminaire pour les membres du Congrès

Présentation du travail des Commissions des questions d'actualité et de la gouvernance 13h30 - 15h30, Salle 1

Ouvert à tous les membres du Congrès, aux Secrétaires de délégation et aux conseillers

Café de rencontre pour les secrétaires de délégation 16h00-17h30, Salle 4

Réunions des groupes politiques

16h30 - 18h30

Groupe du Parti Populaire Européen au Congrès (PPE/CCE)	Salle 9
Groupe Socialiste (SOC)	Salle 11
Groupe Indépendant, Libéral et Démocratique (GILD)	Salle 10
Groupe des Conservateurs et Réformistes européens (CRE)	Salle 6

Mardi 20 octobre 2015

Réunions des commissions

Commission des questions d'actualité	8.45 - 10.45, Salle 6
Commission de la gouvernance	8.15 - 10.45, Salle 8

Mardi 20 octobre 2015

11h00 -13h00, Hémicycle

Séance plénière

* *Délai de dépôt des amendements : lundi 19 octobre, 16h00*

Ouverture de la 29^e Session du Congrès par le Président du Congrès
Jean-Claude FRECON

Vérification des pouvoirs des nouveaux membres

Présentation par les co-rapporteurs :

Gaye DOĞANOĞLU, Turquie (L, PPE/CEE) et Leen VERBEEK, Pays-Bas (R, SOC)

Débat et vote sur le projet de résolution [CG/2015(29)2]*



Adoption du projet d'ordre du jour de la session
[CG/2015(29)OJ1PROV]

Adoption du projet de procès-verbal de la dernière séance de la 28^e Session (26 mars 2015)
[CG/2015(28)PV3]

Adoption de la composition des commissions du Congrès
[CG/2015(29)3]

Communication du Président du Congrès
Débat

Allocution de Thorbjørn JAGLAND, Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Réponse orale aux questions spontanées

Suspension de la séance

A l'issue de la séance

EVENEMENT : Inauguration de l'exposition « Saveurs et lumières d'Herzégovine, par Igor CRNADAK, Ministre des Affaires étrangères de la Bosnie-Herzégovine au nom de la Présidence du Comité des Ministres au foyer de l'hémicycle

Mardi 20 octobre 2015

14h30 - 19h30 Hémicycle

Séance plénière

* *Délai de dépôt des amendements : lundi 19 octobre, 16h00*

Présidence de la Bosnie-Herzégovine du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe (mai 2015-novembre 2015)

Allocution d'Igor CRNADAK, Ministre des Affaires étrangères de la Bosnie-Herzégovine, au nom de la Présidence du Comité des Ministres

Réponse orale aux questions écrites [CG/2015(29)4PROV]

Délai pour le dépôt des questions écrites : jeudi 15 octobre, 12h00

Lignes directrices en matière de prévention de la radicalisation

Présentation par le rapporteur : Leen VERBEEK, Pays-Bas (R, SOC)

Allocutions de :

Guilherme PINTO, Président du Forum européen pour la sécurité urbaine (FESU)

Jeffrey DONALDSON, Rapporteur général sur les pouvoirs locaux et régionaux de l'Assemblée parlementaire, Royaume-Uni

Arnaud BAZIN, Président du Conseil départemental du Val d'Oise, France

- 1 délégué jeune



Débat et vote sur le projet de résolution [\[CG/2015\(29\)5PROV\]*](#)

Remise de la médaille du Congrès à un membre honoraire

Volodymyr UDOVYCHENKO, ancien vice-Président du Congrès, Ukraine

Développer la participation active des citoyens par un partenariat avec la société civile

Présentation par le rapporteur : Raymond SVENSSON, Suède (L, GILD)

Allocution de :



Anna RURKA, Présidente de la Conférence des OING du Conseil de l'Europe

Débat et vote sur le projet de résolution [\[CG/2015\(29\)6PROV\]*](#)

Créer une lingua franca pour les collectivités territoriales et les jeunes

Présentation par le rapporteur : Malcolm BYRNE, Irlande (R, GILD)

Allocutions de :

Ricardo RIO, Maire de Braga, Portugal

Liam PRESTON, du Conseil consultatif pour la jeunesse du Conseil de l'Europe



Débat et vote sur le projet de résolution [\[CG/2015\(29\)7PROV\]*](#)

Le vote à 16 ans – conséquences sur la participation des jeunes aux niveaux local et régional

Présentation par la rapporteure : Liisa ANSALA, Finlande (L, GILD)



Allocution de : Márcio BARCELOS, Membre du conseil d'administration du Forum européen de la Jeunesse

Débat et vote sur le projet de résolution [\[CG/2015\(29\)8PROV\]*](#)

Fin de la séance

19h30 **EVENEMENT** : Réception offerte par le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe aux membres du Congrès au restaurant Bleu du Conseil de l'Europe

Mercredi 21 octobre 2015

8h30 **EVENEMENT** : *Petit-déjeuner réception – Inauguration de l'exposition « 30 ans de la Charte européenne de l'autonomie locale » au foyer de l'hémicycle*

Chambre des pouvoirs locaux

9h00 - 12h30, Hémicycle

* *Délai de dépôt des amendements : mardi 20 octobre, 10h00*

Ouverture de la session par le Président de la Chambre
Anders KNAPE

Adoption du projet d'ordre du jour de la Chambre
[CPL/2015(29)OJ1PROV]

Election de 2 vice-président(e)s de la Chambre
Présentation des candidat(e)s

Communication du Président de la Chambre
[CPL/2015(29)1]

Observation des élections locales en Albanie (21 juin 2015)

Présentation par le rapporteur : Stewart DICKSON, Royaume-Uni (R, GILD)
Intervention de Declan MCDONNELL, Irlande (AE), au nom des membres du Comité des Régions ayant participé à la mission d'observation
Débat et vote sur le projet de résolution et le projet de recommandation [\[CPL/2015\(29\)2PROV\]*](#)



Observation des élections locales en République de Moldova (le 14 juin 2015)

Présentation par la rapporteure : Line Skoii Vennesland FRASER, Norvège (L, CRE)
Intervention de Jerry LUNDY, Irlande (ADLE), au nom des membres du Comité des Régions ayant participé à la mission d'observation
Débat et vote sur le projet de recommandation [\[CPL/2015\(29\)3PROV\]*](#)



Démocratie locale au Monténégro

Présentation par les corapporteurs : Gaye DOĞANOĞLU, Turquie (L, PPE/CCE) et Henrik Brade JOHANSEN, Danemark (L, GILD)
Débat et vote sur le projet de recommandation [\[CPL/2015\(29\)7PROV\]*](#)



Démocratie locale au Luxembourg

Présentation par les corapporteurs : Dorin CHIRTOACĂ, République de Moldova (L, PPE/CCE) et Marianne HOLLINGER, Suisse (L, GILD)
Débat et vote sur le projet de recommandation [\[CPL/2015\(29\)5PROV\]*](#)
Allocution de Dan KERSCH, Ministre de l'Intérieur, de la Fonction publique et de la Réforme administrative, Luxembourg



Les nouvelles formes de gouvernance locale

Rapporteur : Harry MCGUIGAN, Royaume-Uni (L, SOC)
Présentation par : Mairi EVANS, Royaume-Uni (L, NI)
Allocution d'Annemarie JORRITSMAN, Présidente du Conseil des Communes et Régions d'Europe (CCRE) et de l'Association des Communes néerlandaises (VNG)
Débat et vote sur le projet de résolution [\[CPL/2015\(29\)4PROV\]*](#)



Clôture par le Président de la Chambre

12 :30 **EVENEMENT** : *Inauguration d'une exposition photographique de costumes nationaux de l'Ukraine, à l'occasion du 24^e anniversaire de l'indépendance de l'Ukraine et du 20^e anniversaire de son adhésion au Conseil de l'Europe, suivie par un défilé de costumes et d'une réception, au foyer de l'hémicycle*

Mercredi 21 octobre 2015

8h30 **EVENEMENT** : *Petit-déjeuner réception – Inauguration de l'exposition « 30 ans de la Charte européenne de l'autonomie locale » au foyer de l'hémicycle*

Chambre des régions

9h00 - 12h30, Salle 1

* *Délai de dépôt des amendements : mardi 20 octobre, 10h00*

Ouverture de la session par la Présidente de la Chambre

Gudrun MOSLER-TÖRNSTRÖM

Adoption du projet d'ordre du jour de la Chambre

[CPR/2015(29)OJ1PROV]

Communication de la Présidente de la Chambre

Développements politiques récents au niveau régional [CPR/2015(29)1]

Election du Gouverneur (Bashkan) et élections partielles de l'Assemblée populaire de l'Unité territoriale autonome de Gagaouzie en République de Moldova, (22 mars 2015)

Présentation par la rapporteure : Andrée BUCHMANN, France (R, SOC)

Note d'information [CPR/2015(29)3]



Evolution de la régionalisation dans les Etats membres du Conseil de l'Europe

Présentation par la rapporteure : Marie-Madeleine MIALOT MULLER, France (R, SOC)

Débat et vote sur le projet de résolution [\[CPR/2015\(29\)2PROV\]*](#)

Débat thématique sur les langues minoritaires et régionales en Europe : développements récents, défis et bonnes pratiques

Allocutions de:

Vesna CRNIĆ-GROTIĆ, Président du comité d'experts de la Charte européenne des Langues régionales ou minoritaires (ECRML), Croatie

Paata ZAKAREISHVILI, Ministre d'Etat pour la réconciliation et l'égalité civique, Géorgie

Damien THIÉRY, membre de la commission sur l'égalité et la non-discrimination de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Justin VOGEL, Vice- Président du Conseil régional d'Alsace, France

Clôture par la Présidente de la Chambre

12 :30 **EVENEMENT** : *Inauguration d'une exposition photographique de costumes nationaux de l'Ukraine, à l'occasion du 24^e anniversaire de l'indépendance de l'Ukraine et du 20^e anniversaire de son adhésion au Conseil de l'Europe, suivie par un défilé de costumes et d'une réception, au foyer de l'hémicycle*

Mercredi 21 octobre 2015

14h30 - 19h30, Hémicycle

Séance plénière

* *Délai de dépôt des amendements : mardi 20 octobre, 10h00*

Adoption des procès-verbaux des séances du Congrès du 20 octobre 2015

[CG/2015(29)PV1am] [CG/2015(29)PV1pm]

Allocution d'Anne BRASSEUR, Présidente de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Réponse orale aux questions spontanées

Réfugiés et migrants – quelle mission pour les pouvoirs locaux et régionaux

Rapporteur : Gunn Marit HELGESEN, Norvège (R, PPE/CCE)

Allocutions de :

Nawel RAFIK-ELMRINI, Adjointe au Maire de Strasbourg, France

Klaus BOUILLON, Premier Vice-Président de la Conférence des Ministres de l'intérieur, Allemagne

Nihat CIFTCI, Maire de Sanliurfa, Turquie

Giorgios KYRITSIS, Maire de Kos, Grèce

Dalibor JÍLEK, Président du groupe de travail sur les migrants en situation irrégulière de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI) du Conseil de l'Europe

Débat et vote sur le projet de déclaration [CG/2015(29)22]



Lutter contre la féminisation de la pauvreté : la responsabilité des pouvoirs locaux et régionaux

Présentation par le rapporteur : Jean-Louis TESTUD, France (L, PPE/CCE)

Allocutions de :

Laura PÉREZ, Maire-adjointe de Barcelone, en charge des questions de genre, de cycle de vie et de LGBTI, Espagne

Débat et vote sur le projet de résolution et le projet de recommandation [\[CG/2015\(29\)9PROV\]](#) *



Les droits des enfants en période d'austérité

Présentation par le rapporteur: Johan van den HOUT, Pays-Bas (R, SOC)

Débat et vote sur le projet de résolution et le projet de recommandation [\[CG/2015\(29\)10PROV\]](#)*



Cérémonie de remise du 5e Prix Dosta !

Clôture de la séance

19h30 **ÉVÉNEMENT** : *Vin d'honneur offert par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe pour présenter l'exposition sur le Prix de l'Europe à l'occasion de son 60^e anniversaire, dans le hall d'entrée du palais*

Jeudi 22 octobre 2015

Réunion du Bureau

8h30 - 9h15, Salle 8 Bureau du Congrès

9h30 -12h00, Hémicycle

Séance plénière

Délai de dépôt des amendements : mercredi 21 octobre, 10h00

Adoption formelle des textes approuvés par les chambres
[CG/2015(29)13]

Adoption des procès-verbaux des séances du Congrès et des chambres
le 21 octobre 2015 [CG/2015(29)PV2], [CPL/2015(29)PV1] et [CPR/2015(29)PV1]

Le statut des élus

Présentation par les corapporteuses :
Frida JOHANSSON METSO, Suède (L, GILD) et
Tracey SIMPSON-LAING, Royaume-Uni (R, SOC)



Débat et vote sur le projet de résolution et le projet de recommandation [\[CG/2015\(29\)15PROV\]*](#)

Les nouveaux outils électroniques : une nouvelle donne pour les élus

Présentation par les corapporteurs :
Leo AADEL, Estonie (L, GILD) et Josan MEIJERS, Pays-Bas (R, NI)

Allocutions de :

André KROUWEL, Professeur en sciences politiques et en communication, Pays-Bas
Juhan-Mart SALUMÄE, Membre du conseil municipal de Viljandi, Estonie



- 1 délégué jeune

Débat et vote sur le projet de résolution [\[CG/2015\(29\)14PROV\]*](#)

Règlement du Congrès révisé

Présentation par les corapporteurs :
Marc COOLS, Belgique (L, GILD), et Gunn Marit HELGESEN, Norvège (R, PPE/CCE)



Débat et vote sur le projet de résolution [\[CG/2015\(29\)16PROV\]*](#)

Clôture de la 29^e Session par le Président du Congrès

12h30 **ÉVÈNEMENT : Alliance Européenne des Villes et des Régions pour l'Inclusion des Roms**
Projection du film-documentaire Mémoires tsiganes: l'autre génocide. En présence d'Idit Bloch, un des réalisateurs du film à la salle de projection au Palais

Renforcer la démocratie sur le terrain : les activités de coopération du Congrès

14h00 – 16h00

Room 10 Réunion ouverte aux membres du Congrès, aux secrétaires des délégations et aux conseillers

Réunion de bilan pour les délégués jeunes et les membres du Congrès

14h00 – 15h00

Salle 11 Réunion ouverte aux délégués des jeunes, aux membres du Congrès, aux secrétaires des délégations et aux conseillers